

东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課内） ☎ 082-420-0922

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

面向东广岛市国民健康保险被保险者的通知 東広島市国民健康保険被保険者の皆さんへ

【脑部检查费用补助】

在市内指定的医疗机构做脑部检查时的一部分费用（最多 2 万日元）将获得补助。补助对象者将会在 5 月中旬左右收到通知。

补助对象的受诊期间： 8 月 1 日至 2025 年 1 月 31 日

补助对象：符合以下**所有条件**的人

1. 2024 年 4 月 1 日时是东广岛市国民健康保险被保险人
2. 2024 年 4 月 1 日至 2025 年 3 月 31 日期间，年龄满 41 岁、44 岁、47 岁、50 岁、53 岁、56 岁、59 岁、62 岁、65 岁、68 岁、71 岁、74 岁
3. 没有拖欠国民健康保险费
4. 脑部检查当天是东广岛市国民健康保险被保险人

东广岛市国民健康保险被保险人接受 Genki Sukoyaka 健康体检的癌症检查和牙周病（20 岁、30 岁、40 岁、50 岁、60 岁、70 岁）检查时的费用免费。

【咨询处】 ☎082-420-0936 医療保健課(いりょう ほけん か・本馆二楼)

5 种混合疫苗和小儿肺炎球菌 15 价疫苗被指定为定期接种 5 種混合ワクチン・小児肺炎球菌 15 価の定期接種化

5 种混合疫苗和小儿肺炎球菌 15 价疫苗已从 4 月起被指定为定期接种疫苗。

5 种混合疫苗（白喉、百日咳、破伤风、小儿麻痹、Hib）的接种对象为 2 个月至 7 岁半的儿童。已接种完 4 种混合和 Hib 疫苗的人，不能再接种 5 种混合疫苗。已开始接种 4 种混合和 Hib 疫苗的人，请继续接种同种疫苗。

小儿肺炎球菌 15 价疫苗的接种对象为 2 个月至 5 岁的儿童。根据接种开始时的年龄，接种次数会不同。

【接种时需携带】母子健康手册、预诊票（可以在医疗保健课、儿童家庭课以及各支所、各实施医疗机构拿到）

【预约】请直接向市内的实施医疗机构预约。

【咨询电话】 ☎082-420-0936 医療保健課(いりょう ほけん か・本馆二楼)



<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/kenkofukushi/2/vaccine/39375.html>

市営住宅入居者募集
市営住宅入居者募集

● 预定募集一般市営住宅如下:

【西条町】寺西 3 戸、諏訪 1 戸、御園宇 1 戸、恵下山 1 戸

【八本松町】磯松 1 戸、新向原 1 戸

【黒瀬町】岩谷第二 1 戸、新池谷 1 戸、菅田第三 1 戸

【福富町】神下 1 戸

【豊栄町】清武 1 戸、鍛冶屋 1 戸

【高屋町】西高屋 1 戸、小谷五百垣 1 戸

【河内町】能光 1 戸、広畠 2 戸、山根 1 戸、グリーネン入野 1 戸

【安芸津町】湯盛 1 戸、薬師丸団地 1 戸



● 入居资格: (原则上需符合以下全部条件)

(1) 无拖欠市税。(2) 现住房困难者。(3) 非暴力团成员。(4) 在东广岛市内居住或工作。

(5) 家庭收入条件。详情请咨询。(6) 现有在一起居住, 或准备要一起居住的亲属。

● 注 意: 市営住宅里不可以饲养宠物。

● 申请期间: 5 月 13 日(周一)至 17 日(周五)。

募集要项可从 4 月 30 日(周二)起在住宅课及各支所、办事处领取。请直接在住宅课窗口申请、邮寄申请或在线申请。各支所和出張所不予受理。住宅课及各支所将会公布截止前一天为止的申请情况。

【咨询电话】 ☎082-420-0946 住宅課(じゅうたく か・市政府本馆八楼)

暑假期间儿童俱乐部的利用申请

夏休み期間のいきいきこどもクラブ利用申込み

现还未招满的儿童俱乐部特别受理暑假期间的利用申请。

申请对象: 小学1至6年級的兒童

申请条件: 东广岛市的住民登录上属于同一家庭(世帯)的, 18岁至70岁的所有家庭成员的工作时间均在上午8点至下午6点之间的4个小时以上, 并且周一至周五之间至少有3天工作。

申请期限: 截至6月7日(周五)下午5点(必到)

申请方法: 请邮寄或直接提交到青少年育成课或各支所窗口。

申请表发放地点: (5月7日起) 各儿童俱乐部、青少年育成课(北馆三楼)、各支所, 各出張所。

募集俱乐部: 尚未招满的儿童俱乐部(募集要项里有记载)。所在小学学区的俱乐部已招满时, 如果家长可负责接送的话, 也可以申请其他尚未招满的俱乐部。



同时受理7月、8月入会的全年利用申请。

7月1日起全年利用的申请截至6月7日(周五)下午5点(必到)。

8月1日起全年利用的申请截至6月21日(周五)下午5点(必到)。

【咨询电话】 ☎082-420-0929 青少年育成課(せいしょうねん いくせい か・北馆三楼)



https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/kyoikuiinkaishogaigakushu/4_1/1_1/39316.html (5月7日起公开)

国民年金保险费学生缴纳特例制度
国民年金保険料学生納付特例制度

即便您是学生，如果年龄在 20 岁以上的话，也必须要加入国民年金（养老保险）。但如果您的收入在一定金额以下时，国民年金保险费可以利用“学生缴纳特例制度”申请缓期缴纳。

本制度的对象为：学校教育法规定的大学、大学院、短期大学、高等学校、高等专门学校、专修学校以及各种学校(1 年以上的课程)的在校生中，本人上一年的收入低于“128 万日元 + (抚养亲属人数 × 38 万日元) + 社会保险费扣除金额”的人。

申请时请同时提交在学证明的正本或学生证的正反面复印件。如果有收到从日本年金机构寄来的学生特例申请明信片的人，请填写好必要内容后寄出。

持有个人编号卡的人，也可从 MynaPortal 上在线申请。

学生缴纳特例制度认可期间包括在领取年金的资格期间内。但是不在将来年金领取金额的计算范围之内。如果 10 年之内能够追缴学生缴纳特例制度认可期间的国民年金保险费的话，将来领取的年金金额将会增加。

【咨询电话】 ☎0823-22-1691 呉年金事務所 (くれねんきんじむしょ)

☎082-420-0933 国保年金課 (こくほねんきんか・市政府本館一楼)

轻自动车的车检用纳税证明
軽自動車の継続検査(車検)用の納税証明書

3 轮或 4 轮的轻自动车原则上车检时不再需要提示纳税证明。如果需要纳税证明时请参考以下方法。

- 利用纳税单纳税时，请使用 5 月上旬左右发送的“納税通知書兼納税証明書”。
- 利用银行转账纳税时，从令和 6 年度（2024 年度）起不再邮寄纳税证明（两轮除外）。需要纳税证明时请在以下窗口或邮寄申请。
- 利用手机纳税时不发行收据。如果需要车检的纳税证明的话，请在以下窗口或邮寄申请。

【咨询电话】 ☎082-420-0912 収納課 (しゅうのうか・市政府本館五楼)



夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryō/3/11526.html>) 上。



因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间非紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。

8000 儿童急救咨询电话

节假日或夜间等门诊营业时间外, 孩子生病不知道该怎么办时, 请拨打 # 8000。只对应日语。服务时间为每天晚上 7 点至第二天早上 8 点。

【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

5 月 12 日 (周日), 26 日 (周日) 的上午 8 点半至 12 点半办公。

每周四 (节假日和年末年初除外) 延长窗口时间到下午 7 点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

5 月的纳税期限为 5 月 31 日(周五)

軽自動車税 (種別割) (定期)

请您按期缴纳。欢迎利用便利的银行自动转账纳税。

【咨询电话】☎082-420-0912 収納課 (しゅうのう か・本馆五楼)

☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周一、二、日的上午 9 点至下午 1 点, 每周六的下午 1 点至 5 点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 设有中文咨询人员。



【法律咨询】5 月 11 日 (周六)、6 月 8 日 (周六) ①下午 1 点 ②下午 2 点 ③下午 3 点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约 40 分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

需要提前一周预约。

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



FaceBook

截至 2024 年 3 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字

	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	189,550 人 (-878)	8,556 人 (-264)
家庭 (世帯)	90,615 (-394)	6,552 (-253)